

《平“语”近人——习近平喜欢的典故》(阿拉伯语版)在埃及主流媒体播出

习近平主席总结中埃关系70年鲜明特征

新华社开罗9月2日电 由中国中央广播电视总台制作的《平“语”近人——习近平喜欢的典故》(阿拉伯语版)启播活动9月1日在埃及首都开罗举行。埃

及总统塞西发贺信表示祝贺。

《平“语”近人——习近平喜欢的典故》(阿拉伯语版)精心选取习近平主席重要讲话、文章和谈话中所引用的中国古籍

经典名句,聚焦经济发展、科技创新、生态文明、社会民生等主题,展现习近平主席广博厚重的文化底蕴和人民至上的深厚情怀,提炼阐释中华文明的独特精神标

识、新时代内涵和全球化价值。

即日起,节目在埃及国家电视台等埃及主流媒体及非洲广播联盟等非洲主流媒体落地播出。

□新华社记者
邵艺博 胡梦雪 徐皓夫

当地时间9月2日上午,习近平主席在开罗太阳宫同埃及总统塞西举行会谈。站在中埃建交70周年重要节点上,习近平主席指出,70年风雨兼程,培育并见证了中埃两国关系“平等互信、友好互鉴、和衷共济、合作共赢”的鲜明特征。

正是因为这一鲜明特征,70年来,中埃关系历经国际风云变幻考验,始终航向不偏,成色不变、动力不减,成为中阿、中非集体合作的样板和发展中国家友好相处、团结协作的典范。

这样的鲜明特征,从两国关系的深厚底蕴中来。

1956年,埃及在阿拉伯和非洲国家中率先同新中国建交。两国老一辈领导人带领两国人民在追求民族独立、反对帝国主义和殖民主义的道路上并肩奋斗;在埃及收回苏伊士运河主权的斗争中,中国有力声援;在新中国恢复联合国合法席位的斗争中,埃及坚定投下赞成票。

中埃两国同为世界文明古国、发展中大国和全球南方重要国家。新时代以来,习近平主席同塞西总统在多次场合多次会晤,引领两国在追求民族复兴、维护国际秩序、倡导公平正义中携手同行,坚定支持彼此核心利益和重大关切,为两国全面战略伙伴关系发展奠定坚实基础。

这样的鲜明特征,指引中埃命运共同体建设不断走深走实。

习近平主席在会谈中强调,中埃双方要坚定相互支持、推进互利合作、促进人文交流、强化安全合作、加强国际多边协作。这5点主张将中埃关系70年来形成的鲜明特征蕴含在面向未来的具体部署之中,为新时

(上接第一版)五要加强国际多边协作,进一步密切在联合国、金砖国家等多边平台的协调和配合,携手推进中阿、中非合作论坛建设,共同反对单边主义和霸凌行径,推动构建更加公正合理的全球治理体系。

塞西表示,热烈欢迎习近平主席在两国建交70周年之际对埃及进行历史性的国事访问。埃中建交以来,两国关系保持健康稳定发展,各领域合作取得丰硕成果。埃方坚定奉行一个中国原则,致力于推动两国全面战略伙伴关系得到更大发展。埃方愿同中方一道,密切贸易投资、制造业、基础设施建设、金融、科技、新能源等领域合作,加强军事安全交流,密切人员往来,造福两国人民,助力

地区发展繁荣。作为联合国安理会常任理事国,中国在国际事务中发挥着重要的建设性作用,埃方愿同中方在双边平台加强协调配合,共同应对全球性挑战,携手维护国际公平正义。

两国元首就中东局势深入沟通。习近平指出,中方支持地区国家发展睦邻友好关系,秉持共同、综合、合作、可持续的安全观,构建中东安全新架构。习近平就此提出4点倡议:一是激发地区共同安全的内生动力。坚持中东地区人民自己当家作主,反对外部势力干涉,支持地区国家加强和平和安全对话,探讨域内安全架构重塑,自主掌握前途命运。二是推进地区共同安全的综合治理。中东热点问题多、内在关联性强,应

当探寻综合解决方案。巴勒斯坦问题仍是中东问题的核心,任何时候都不应该被忽视和边缘化。三是筑牢地区共同安全的发展根基。实现中东地区长治久安根本上靠发展。中方愿同地区各国一道维护国际航道安全,推进发展合作,促进地区国家利益融合,逐步增进互信、消除冲突滋生土壤。四是增强地区共同安全的国际协同。联合国宪章和国际法是处理中东事务的基本遵循。国际社会特别是域外大国要摒弃双重标准,尊重地区国家主权和领土完整,维护地区安全稳定。要支持联合国在地区事务上切实发挥作用。

塞西表示,埃方高度赞赏中方在中东问题上始终秉持客观公正立场。埃方

致力于推动地区局势降温,通过政治途径化解矛盾冲突,实现地区安全与发展。埃及愿继续同中方加强协调,缓和中东局势,维护中东稳定,探索地区安全架构。

会谈后,两国元首共同见证签署共建“一带一路”、人工智能、经贸、产供应链合作等领域多项合作文件。双方发表《中华人民共和国和阿拉伯埃及共和国关于进一步深化全面战略伙伴关系的联合声明》。访问期间,双方还签署了数字经济、科技、教育、交通等领域20余份合作文件。

当天中午,塞西和依提萨尔在太阳宫为习近平和彭丽媛举行欢迎宴会。

蔡奇、王毅等参加上述活动。

从天津到比什凯克

中国持续推动全球治理改革完善

□新华社记者 董雪 张研 包诺敏

当地时间9月1日,国家主席习近平在比什凯克出席2026年上海合作组织峰会并发表重要讲话,就“推动上海合作组织实现更高质量发展”“共同倡导平等有序的世界多极化 实现更加公正合理的全球治理”作出战略指引。

“近年来,全球南方卓然壮大,推动国际力量对比深刻调整,世界多极化大势不可逆转。”习近平主席以宏阔视野和深邃眼光,对时代潮流作出深刻论断。

当今世界,新兴市场国家和一大批发展中国家快速发展,国际影响力不断增强。国际社会普遍认为,全球治理体系变革处在历史转折点。

去年9月1日,在联合国成立80周年的重要历史节点,习近平主席在上合组织天津峰会上郑重提出全球治理倡议,引领全球治理体系变革朝着更加公正合理的

方向发展。

上合组织天津峰会,见证了全球治理倡议这一重要国际公共产品的诞生。一年后的比什凯克峰会,聚焦加强联合国作用、构建多极世界,携手迈向可持续和平、发展与繁荣,彰显了上合组织改革完善全球治理的时代担当。

世界需要怎样的多极化?各国如何参与和推动多极化?中国提出的“倡导平等有序的世界多极化”,展现了中国作为负责任大国对人类重大议题的深入思考。平等,是要体现各国权利平等、机会平等、规则平等,国家不分大小、强弱、贫富,都能在多极化进程中平等参与,享受权利,发挥作用;

有序,是要共同恪守联合国宪章宗旨和原则,共同坚持普遍认同的国际关系基本准则,都要在以联合国为核心的国际体系内行事,都要在全球治理的进程中合作。

“主权平等、相互尊重是根本原则”“均衡有序、遵守法治是必然要求”“多边主义、对话协商是关键路径”“互利共赢、普惠包容是发展方向”。在比什凯克,习近平主席深入系统的阐述,为推进平等有序的世界多极化进一步提供清晰指引。

世界多极化进程与全球治理体系变革,紧密相连、相互作用。

一方面,随着全球南方群体性崛起、多极化大势不可逆转,现行全球治理体系不适应的地方越来越多,国际社会对变革全球治理体系的呼声越来越高,为推动全球治理体系变革提供动力。

另一方面,只有持续推动构建更加公正合理的全球治理体系,才能维护好以联合国为核心的国际体系,为平等有序的世界多极化提供规则和制度保障。

在上合组织峰会深入解答世界多极化命题,是因为“一个更加团结、更有活力的上海合作组织完全能够为推进平等有

序的世界多极化贡献更大力量”。

上合组织25载春华秋实。习近平主席寄望这个成功汇聚起全球近半数人口和四分之一经济体量的新型区域合作组织,以“上合力量”驱动亚欧大陆繁荣共生,以“上合智慧”推动全球南方发展壮大,以“上合行动”引领全球治理改革完善。

从天津到比什凯克,全球治理倡议的落实深入推进。这次会议关注加强联合国作用、构建多极世界议题,就是上合组织就践行全球治理倡议开展示范性合作的一次有力行动。

变局加速演进的时代,需要大格局、大胸怀、大担当。上合组织勇担历史责任,坚持发展优先,安全为要、以人为本、对话协商,努力实现更高质量发展,积极落实四大全球倡议,推动构建人类命运共同体,必将在动荡变革的世界更好引领历史航向。

新华社北京9月2日电

习近平主席的“比什凯克时间”：

主动引领历史航向的大国担当

□新华社记者 郝薇薇 杨依军

8月30日至9月1日,习近平主席来到比什凯克,出席2026年上海合作组织峰会并对吉尔吉斯斯坦进行国事访问。

丝路精神、“中国—中亚精神”、“上海精神”相映生辉。邻国如何相处、现代化如何携手并进、全球治理如何改革完善?习近平主席的“比什凯克时间”,向世界展现了勇担历史责任、主动引领历史航向的大国担当。

睦邻之道

8月30日午后,玛纳斯国际机场,阳光照亮了红毯,一座座白色毡房伫立两边。东道主以一场游牧文化特色的仪式,欢迎最尊贵的客人。

舷梯旁,两国元首紧紧握手。吉尔吉斯斯坦总统扎帕罗夫一席话格外暖心:“您是我们的家人。您来到这里,就像回到家里一样。”

习近平主席以“唇齿相依的好邻居、命运与共的好伙伴、相互成就的好朋友”阐述中吉关系,扎帕罗夫总统用“最亲密的朋友和最可靠的伙伴”形容中吉友谊。

宾至如归的盛情,“亲望亲好”的暖意。

阿拉尔恰国宾馆总统官邸,暮霭清风,绿树婆娑,扎帕罗夫总统同习近平主席在亲切友好的氛围中举行小范围晤谈。坦诚交流让理解更深入、信任更深厚、友谊更紧密。

以诚相待,相互支持。

8月31日,吉尔吉斯斯坦独立日。这一天,习近平主席同扎帕罗夫总统共同出席多场国事活动,围绕双边关系和共同关心的议题进行长时间深入交流。会谈中,习近平主席就吉尔吉斯斯坦独立日致以节日祝贺。

在现场采访的吉尔吉斯斯坦记者埃拉曼·马克萨特十分感动:“中国是全球性大国,习主席是世界级领袖,这次访问彰显中国对吉尔吉斯斯坦发展的坚

定支持。”

两国元首共同签署的两份重磅成果文件,标注中吉关系新高度。关于高质量发展新时代全面战略伙伴关系的联合宣言,以“高质量发展”擘画未来行动蓝图;中吉永久睦邻友好合作条约,为两国世代友好、相互坚定支持奠定重要法律基础。

“永久”两字彰显了推动中吉命运共同体建设走深走实的坚定信念与强大信心。

“每个国家都想与中国合作。我们是邻国,怎能不抓住这样的机遇?”扎帕罗夫总统的肺腑之言,道出周边国家的共同心声。

发展之道

在骑兵马队护卫下,习近平主席的车队沿着宽阔的艾特姆托夫大街缓缓驶向和谐宫。8月31日上午,这座两年前正式启用的宏伟建筑,迎接中国国家元首的到来。习近平主席同扎帕罗夫总统亲切寒暄。

一条条街道修葺一新,一座座公寓楼、体育场、会议中心拔地而起,展现“新吉尔吉斯斯坦”建设的朝气与生机。

近年来,吉尔吉斯斯坦经济快速增长。与之紧密联系的,是中吉之间屡创新高

的贸易额、投资额、人员往来规模。便捷路网打开了商贸新机,光伏电站点亮了城市灯火,清泉水渠润泽了河谷果园……“以中国新发展为世界提供新机遇”的“中国之诺”,在这里落地为可感可及的发展速度与民生温度。

“中吉两国要始终做彼此发展的支撑”“加强发展战略对接,深化治国理政经验交流,为共同发展振兴提供坚实保障”……携手推进现代化建设的宏阔实践将中国和周边国家紧紧联结在一起。

联结的纽带,是“交通大动脉”中吉乌铁路。

由设想变为现实,再到实体施工攻坚,这一互联互通的战略性项目,习近平主席亲自关心、亲自推动。在比什凯克

同吉、乌两国总统分别会面,谈到推进中吉乌铁路建设,习近平主席特别强调“高质量”。

凿洞架桥,一米一米铺就“高原天路”;师徒相授,一点一滴传递中国匠心……这场跨国合作,为“山地之国”带来由“陆锁”向“陆联”转型的新希望,“要致富,先修路”的中国理念在这里深深扎根。

联结的纽带,是造福世界的“一带一路”。

在吉尔吉斯语中,“阿拉套”意为“五彩斑斓的山”,中吉合作文本签字仪式就在和谐宫阿拉套厅举行。从口岸建设到中欧班列,从电子商务到科技创新,从友好省州到媒体合作……访问期间签署的30多份合作文件,正是中吉合作“五彩斑斓”的生动见证。

上合大家庭共建“一带一路”正如火如荼进行,多个增长极联动成势,物流、人流、资金流、信息流、技术流川流不息。

在全面推进中国式现代化进程中,中国以高质量共建“一带一路”等合作新方案助力各国融入时代发展大潮,为全球南方共同迈向现代化创造历史性机遇。

治理之道

国事访问、双边会见、多边峰会……3天时间里,比什凯克的外交舞台上,激荡着“中国之治”的时代回响。

扎帕罗夫总统对习近平主席“我将无我、不负人民”的情怀深有感触,也对中国发展与吉中合作的未来有坚定的信心:“很荣幸在吉尔吉斯斯坦35周年独立日接待习近平主席到访,此访进一步彰显了吉中之间的深厚友谊和高水平政治互信,是两国关系发展史上的重要里程碑。”

在乌兹别克斯坦推广精准扶贫中国经验的米尔济约耶夫总统,对习近平主席的治国理政理念深表钦佩。在这次“期待已久”的会晤中,米尔济约耶夫这样陈敬意:“热烈祝贺中国

在习近平主席领导下不断取得重大发展成就,坚定自信应对全球性挑战,乌方对中国式现代化的光明

前景充满信心。”

动荡变革的世界,无论国内治理还是全球治理皆有诸多考题。世界不约而同瞩望东方,有对“中国之治”发展奇迹的由衷赞叹,也有对“天下之治”中国方案的深切认同。

一年前,习近平主席在上合组织天津峰会上郑重提出全球治理倡议,引领全球治理体系变革朝着更加公正合理的方向发展。

作为破解全球难题系统方案的四大全球倡议,已成为新时代中国外交的鲜明标识,在比什凯克峰会期间得到“高度认同”“愿同中方共同践行”的强烈呼应。

“承前启后”,是比什凯克峰会肩负的时代使命。正如扎帕罗夫总统主持会议时所说,“在上合组织成立25周年之际,各成员国的共同任务不仅是总结走过的历程,更是要开启历史的新一页”。

面向未来,如何让落实好天津峰会成果,推动上合组织实现更高质量发展?

“坚持发展优先,开创共同繁荣的前景”“坚持安全为要,营造普遍安全的环境”“坚持以人为本,厚植世代友好的根基”“坚持对话协商,完善公平有序的治理”,习近平主席从发展、安全、文明、治理维度提出的四点主张,与四大全球倡议紧密呼应。

面向未来,如何当好践行全球治理倡议的表率,为推进平等有序的世界多极化贡献更大力量?

“以‘上合力量’驱动亚欧大陆繁荣共生”“以‘上合智慧’推动全球南方发展壮大”“以‘上合行动’引领全球治理改革完善”——习近平主席的深邃思考,饱含着对上合组织这一世界上幅员最广、人口最多、发展潜力巨大的新型区域合作组织承担更大时代责任的期许。

“站在关乎人类前途命运的十字路口,上海合作组织应该勇担历史责任,主动引领历史航向。”习近平主席的铿锵话语为世界注入信心和力量。

新华社比什凯克9月2日电

为推进平等有序的世界多极化贡献上合力量

□新华社评论员

世界需要怎样的多极化?各国如何参与和推动多极化?这是当今世界亟待回答的时代之问。当地时间9月1日下午,国家主席习近平在比什凯克出席“上海合作组织+”会议并发表重要讲话。习近平主席直面时代之问、把握时代大势,倡导平等有序的世界多极化,呼吁上海合作组织为推进平等有序的世界多极化贡献更大力量。这一重要讲话,展现了中国作为负责任大国的智慧与担当,发出了捍卫国际公平正义的时代强音。

世界潮流,浩浩荡荡。当前,世界百年变局加速演进,霸权主义、单边主义、保护主义逆流而动,但绝大多数国家并不认同强权政治,不希望冲突对抗、不愿意封闭落后,而是期待通过自身发展和国际合作,在世界舞台上平等拥有一席之地。近年来,全球南方卓然壮大,推动国际力量对比深刻调整,世界多极化大势不可逆转。

倡导平等有序的世界多极化,是中国反对霸权主义和强权政治、切实推进国际关系民主化的一贯主张。此次讲话中,习近平主席进一步明确了这一主张的核心要义:主权平等、相互尊重是根本原则;均衡有序、遵守法治是必然要求;多边主义、对话协商是关键路径;互利共赢、普惠包容是发展方向。这4个方面突出问题导向,回应各方关切,既有理念指引,也有实践路径,构成一个相互支撑、有机统一的完整体系,体现了中国对时代潮流的深刻洞察与科学把握,为推进平等有序的世界多极化、为推动实现更加公正合理的全球治理提供了重要遵循。

理念照亮前方之路,合作开创美好明天。推进平等有序的世界多极化,既是顺应时代潮流的思想主张,也是需要躬身力行的共同事业。上海合作组织经过25年发展,成功树立起大国之间、邻国之间、大小国家之间关系的典范,成功汇聚起全球近半数人口和四分之一经济体量的发展合力。一个更加团结、更有活力的上海合作组织完全能够为推进平等有序的世界多极化贡献更大力量。

推进平等有序的世界多极化,要以“上合力量”驱动亚欧大陆繁荣共生。上海合作组织在政治、安全、经贸、人文各领域合作成果丰硕,已经成为亚欧大陆国家共谋发展、共迎挑战的关键平台。峰会期间,成员国领导人签署并发表《上海合作组织二十五周年比什凯克宣言》,批准修改和补充《上海合作组织宪章》议定书、应对安全威胁与挑战综合中心条例、禁毒中心条例,通过加强安全、经济、人文合作和组织建设等28份成果文件,再次彰显了组织合作的生机活力。

站在新的历史起点,继续发挥优势、挖掘潜能,以高质量共建“一带一路”联通亚欧大陆多个增长极,上海合作组织将不断增强地区发展动能,为变乱交织的世界注入更多稳定性与正能量。

推进平等有序的世界多极化,要以“上合智慧”推动全球南方发展壮大。全球南方国家是多极格局的重要组成部分,也是推进多极化的关键力量。过去40年,全球南方经济总量全球占比从24%上升至40%以上,成为推动世界多极化进程的关键动力。上海合作组

是南南合作的重要支柱。弘扬“上海精神”,团结和拓展“上海合作组织+”伙伴,共同为和平发声、为发展聚力、为合作搭桥、为共赢铺路,将汇聚全球南方联合自强的合力,为推动人类进步作出更大贡献。

推进平等有序的世界多极化,要以“上合行动”引领全球治理改革完善。推动全球治理体系朝着更加公正合理的方向发展,是上海合作组织的使命担当。一年前的上海合作组织天津峰会上,习近平主席提出全球治理倡议,为推动构建更加公正合理的全球治理体系给出饱含东方智慧的中国方案。这次“上海合作组织+”会议关注加强联合国作用、构建多极世界议题,就是一次践行全球治理倡议开展示范性合作的重要行动。改革完善全球治理,上海合作组织使命在肩,大有可为。要坚持结伴不结盟、对话不对抗,坚持共同共建共享,推动各国在全球治理中平等参与、普遍受益,为推进世界多极化发挥更加积极的作用。

天下之治,不进则退。世界多极化是大势所趋,推进平等有序的世界多极化是国际社会的共同责任。把握历史大势,勇担时代责任,上海合作组织成员国和伙伴齐心协力、务实笃行,必将推动全球治理体系朝着更加公正合理的方向发展,携手各方开辟人类命运与共、文明进步的光明前景!

新华社北京9月2日电